

## CZ | PŘÍPOSLECH PROLOGIC C-SERIES

Typ baterie: 3 baterie 1,5 V AAA

Provozní napětí: 4,5V

Pohotovostní proud: 2 mA

Pracovní proud: 20 mA

### INSTRUKCE K POUŽÍVÁNÍ:

1. Podřízením tlačítka zapněte zapněte nebo vypněte příposlech.
2. Stisknutím tlačítka V nastavte hlasitost (včetně tichého režimu).
3. Dlouhým stisknutím tlačítka V zapněte nebo vypněte vibrace.

Tón příposlechu je synchronizován s hlášcem, se kterým je spárován.

### SPÁROVÁNÍ PŘÍPOSLECHU S HLÁŠÍCI C-SERIES

1. Zapněte všechny hlášče, které je třeba spárovat.
2. Vypněte příposlech, stiskněte a podržte současně tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko V, dokud se nerozsvítí LED dioda.
3. Nejprve otočte kolečkem hlášče, který chcete spárovat. Pokud bude úspěšně spárován, příposlech jednou pípne a rozsvítí se další LED dioda příposlechu.
4. Otočte kolečkem dalšího hlášče, dokud příposlech nepípne a nerozsvítí se další LED dioda. Jakmile jsou spárovány 4 hlášče, příposlech se automaticky vypne.
5. Pokud chcete spárovat pouze 2 nebo 3 hlášče s příposlechem, stiskněte po spárování této hlášici tlačítko V, dokud nezhasnou LED diody na příposlechu.

Při přistoupnutí bude příposlech spárován s vašimi hlášci. Upozornění: Pokudžde, když příposlech uvedete do módu párování, předchozí nastavení bude odstraněno.

## IT | PROLOGIC C-SERIES RECEIVER

Tipo di batteria: 3 batterie AAA da 1,5 V

Tensione di esercizio: 4,5V

Corrente di standby: 2 mA

Corrente di lavoro: 20 mA

### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere o spegnere il ricevitore.
2. Premere V per regolare il volume (incluso il silenzio).
3. Premere a lungo V per attivare o disattivare la vibrazione.

Il tono del ricevitore è sincronizzato con l'allarme a cui è associato.

### ABBINAMENTO DEL RICEVITORE CON GLI ALLARMI C-SERIES

1. Attivare tutti gli allarmi che devono essere associati.
2. Spegnere il ricevitore, tenere premuti il pulsante di accensione e il pulsante V finché i LED non si accendono.
3. Ruotare per prima la rotella del segnalatore che si desidera associare. Se accoppiato con successo, il ricevitore emetterà un segnale acustico e il LED successivo del ricevitore si accenderà.
4. Ruotare la rotella del segnalatore successivamente fino a quando il ricevitore emette un segnale acustico e non viene visualizzato il LED successivo. Una volta abbinati 4 segnalatori, il ricevitore si spegnerà automaticamente.
5. Se si desidera associare al ricevitore solo 2 o 3 segnalatori, una volta abbinati questi segnalatori premere il pulsante V fino allo spegnimento dei led del ricevitore.

La prossima volta che accendi il ricevitore, sarà ancora abbinato ai tuoi segnalatori. Nota: ogni volta che il ricevitore entra in modalità di sincronizzazione, le impostazioni precedenti verranno cancellate.

## HU | PROLOGIC C-SERIES RECEIVER

Akkumulátor: 3 db 1,5V AAA

Üzemű feszültség: 4,5V

Készrenkéti áramerősségek: 2mA

Üzemű áramerősségek: 20mA

### KEZELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. A bekapcsoló gombot hosszan megnyomva lehet a vevőegységet be- és kikapcsolni.
2. Nyomja meg röviden a V gombot a hangerő fokozat átváltásához (a némitást is ideérte).
3. Nyomja meg hosszan a V gombot a rezgés be- és kikapcsolásához.

A vevőegység hangszeinek igazodik a párosított kapásjelzőkhez.

### A JELZŐK ÉS VEVŐEGYSÉG PÁROSÍTÁSA

1. Kapcsoljon be minden párosítani kívánt jelzőt.
2. Kapcsolja ki a vevőegységet, majd nyomja egyszerre hosszan a bekapcsoló és a V gombokat, amíg a LED világítani kezd.
3. Forgassa el az elsőként párosítandó jelző görögöt. Ha sikeres a párosítás a vevőegység sípol egyet és a következő LED kezd világítani.
4. Forgassa el a következő jelző görögöt is a vevőegység hangjelzéséig amikor a következő LED kezd világítani. 4 jelző párosítása után a vevőegység automatikusan kikapcsol.
5. Ha csak 2 vagy 3 jelzőt kíván párosítani a vevőegységez, ezek párosítása után nyomja meg hosszan a vevőegységen a V gombot, amíg a LED-ek elalaszanak.

A vevőegység következő bekapsolásakor a jelzők párosítva lesznek. Megjegyzés: ha a vevőegység be- és a párosítás elvégzéséhez használt üzemmodba, minden korábbi beállítás törlök.

## RU | ПЕЙДЖЕР PROLOGIC C-SERIES

Тип источника питания: 3 батарейки AAA 1,5 В

Рабочее напряжение: 4,5 В

Ток в режиме ожидания: 2 мА

Рабочий ток: 20 мА

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

1. Удерживайте кнопку питания, чтобы включить или выключить устройство.
2. Нажмите V, чтобы отрегулировать громкость (включая беззвучный режим).
3. Нажмите и удерживайте V, чтобы включить или выключить вибрацию.

Тон пейджера синхронизируется с тоном сигнализатора, с которым он спарен.

### СОПРЯЖЕНИЕ ПЕЙДЖЕРА С БЕСПРОВОДНЫМИ СИГНАЛИЗАТОРАМИ C-SERIES

1. Включите все сигнализаторы, которые необходимо спарять.
2. Выключите пейджер, нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку V, пока не загорится светодиод.
3. Поверните ролик сигнализатора, который вы хотите подключить первым. В случае успешного сопряжения пейджер издаст один звуковой сигнал, и на нем загорится следующий светодиод.
4. Вращайте ролик следующего сигнализатора до тех пор, пока пейджер не издаст звуковой сигнал и не загорится следующий светодиод. После того, как 4 сигнализатора будут спарены, пейджер автоматически выключится.
5. Если вы хотите связать только 2 или 3 сигнализатора с пейджером, после того как они будут объединены, нажмите кнопку V, пока светодиоды пейджера не погаснут.

В следующий раз, когда вы включите пейджер, он по-прежнему будет спарен с вашими сигнализаторами. Обратите внимание: каждый раз, когда пейджер входит в режим сопряжения, предыдущая настройка удаляется.

## PROLOGIC CATCHING ELEMENTS



SERIES

USER MANUAL  
RECEIVER

## UK | PROLOGIC C-SERIES RECEIVER

**Battery type:** 3 1.5V AAA batteries  
**Operating Voltage:** 4.5V  
**Standby current:** 2mA  
**Working current:** 20mA

### OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Hold power button to switch the receiver ON or OFF.
2. Press V to adjust volume (including silent).
3. Long press V to turn vibration ON or OFF. The tone of the receiver is synchronized with the alarm it is paired with.

### PAIRING UP THE RECEIVER WITH THE C-SERIES ALARMS

1. Turn on all the alarms that need to be paired.
2. Turn off the receiver, press and hold power button and button V until the LED lights up.
3. Rotate the roller of the alarm you wish to pair first. If successfully paired, the receiver will beep once, and the next LED of the receiver will light up.
4. Rotate the roller of the next alarm until the receiver beeps and the next LED shows. Once 4 alarms are paired, the receiver will turn off automatically.
5. If you only want to pair 2 or 3 alarms to the receiver, once these alarms are paired, press the button V until the LEDs of the receiver go out.

The next time you switch on the receiver, it will still be paired with your alarms. Please note: every time the receiver enters pairing situation, the previous setting will be deleted.

## DE | PROLOGIC C-SERIES RECEIVER

**Batterie-Typ:** 3 1.5V AAA-Batterien  
**Betriebsspannung:** 4,5V  
**Standby-Strom:** 2mA  
**Arbeitsstrom:** 20mA

### BETRIEBSANLEITUNG:

1. Halten Sie die Power-Taste gedrückt, um den Receiver ein- oder auszuschalten.
2. V-Taste drücken, um die Lautstärke einzustellen (auch lautlos).
3. Langes Drücken von V-Taste schaltet die Vibration EIN oder AUS.  
Der Ton des Receivers wird mit dem Bissanzeiger synchronisiert, mit dem er gekoppelt ist.

### KOPPLUNG DES RECEIVERS MIT DEN BISSANZEIGERN DER C-SERIE

1. Schalten Sie alle Bissanzeiger ein, die gepaart werden müssen.
2. Schalten Sie den Receiver aus, halten Sie die Einschalttaste und die V-Taste gedrückt, bis die LED aufleuchtet.
3. Drehen Sie das Rollrad des Bissanzeigers, den Sie zuerst koppeln möchten. Wenn das Pairing erfolgreich war, piept der Receiver einmal und die nächste LED des Receivers leuchtet auf.
4. Drehen Sie das Rollrad des nächsten Bissanzeigers, bis der Receiver piept und die nächste LED aufleuchtet. Sobald 4 Bissanzeiger gepaart sind, schaltet sich der Receiver automatisch aus.
5. Wenn Sie nur 2 oder 3 Bissanzeiger mit dem Receiver koppeln möchten, drücken Sie, sobald diese Bissanzeiger gekoppelt sind, die Taste V, bis die LEDs des Receivers erloschen.

Wenn Sie den Receiver das nächste Mal einschalten, ist er immer noch mit Ihren Bissanzeigern gepaart. Bitte beachten Sie: Jedes Mal, wenn der Receiver in die Kopplungssituation kommt, wird die vorherige Einstellung gelöscht.

## FR | CENTRALE PROLOGIC C-SERIES

**Type de pile :** 3 piles AAA 1,5V  
**Voltage :** 4,5V  
**Tension en veille :** 2mA  
**Tension en fonctionnement :** 20mA

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

1. Maintenez le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre le récepteur.
2. Appuyez sur V pour régler le volume (y compris le mode silencieux).
3. Appuyez longuement sur V pour activer ou désactiver la vibration.  
La tonalité du récepteur est synchronisée avec l'alarme à laquelle il est associé.

### COUPLAGE DU RÉCEPTEUR AVEC LES DÉTECTEURS DE LA SÉRIE C

1. Allumez toutes les détecteurs qui doivent être couplées.
2. Eteignez le récepteur, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation et le bouton V jusqu'à ce que la LED s'allume.
3. Tournez la roulette de l'alarme que vous souhaitez appairer en premier. Si le jumelage est réussi, le récepteur émet un bip et la LED suivante du récepteur s'allume.
4. Tournez la roulette du détecteur suivante jusqu'à ce que le récepteur émette un bip et que la LED suivante s'allume. Une fois que 4 détecteurs sont appariés, le récepteur s'éteint automatiquement.
5. Si vous ne voulez appairer que 2 ou 3 détecteurs au récepteur, une fois ces détecteurs appariés, appuyez sur le bouton V jusqu'à ce que les LED du récepteur s'éteignent.

La prochaine fois que vous allumerez le récepteur, il sera toujours apparié avec vos détecteurs. Attention : chaque fois que le récepteur entre en situation d'appairage, le réglage précédent est effacé.

## PL | PROLOGIC C-SERIES CENTRALKA

**Typ batterii:** 3 baterie 1,5V AAA  
**Napięcie robocze:** 4,5V  
**Prąd czuwania:** 2mA  
**Prąd roboczy:** 20mA

### INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć centralkę.
2. Naciśnij przycisk V, aby wybrać żądan poziom głośności (w tym tryb cichy).
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk V, aby włączyć lub wyłączyć wibracje.

Ton dźwięku centralki jest zsynchronizowany z sygnalizatorem, z którym jest ona sparowana.

### PAROWANIE SYGNALIZATORÓW Z CENTRALKĄ

1. Włącz wszystkie sygnalizatory, które mają zostać sparowane.
2. Wyłącz centralkę, a następnie jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk V, aż zaświeci się dioda LED.
3. Obróć rolkę sygnalizatora, który chcesz sparować jako pierwszy. Jeżeli parowanie przebiegnie pomyślnie, centralka wyda jeden sygnał dźwiękowy i zaświeci kolejną diodą LED odbiornika.
4. Obróć rolkę kolejnego sygnalizatora, aż centralka wyda sygnał dźwiękowy i zaświeci się następna dioda LED. Po sparowaniu 4 sygnalizatorów, centralka wyłączy się automatycznie.
5. Jeżeli chcesz sparować tylko 2 lub 3 sygnalizatory z centralką, po sparowaniu tych sygnalizatorów, naciśnij przycisk V, aż diody LED centralki zgasną.

Przy następnym włączeniu centralki, będzie ona nadal sparowana z sygnalizatorami. Uwaga: za każdym razem, gdy centralka wejdzie w tryb parowania, poprzednie ustawienia zostaną usunięte.



## USER MANUAL RECEIVER



[WWW.PROLOGICFISHING.COM](http://WWW.PROLOGICFISHING.COM)